

TELLIpost

MÄRZ 2005

32. JAHRGANG www.aarau-telli.ch

02/05

Geschichte des Bahnhofs Aarau



Das Aufnahmegebäude des Bahnhofs Aarau um 1890. Der Bahnhofplatz brauchte noch keine Parkplätze für Autos, höchstens für Postkutschen. Die Entwicklung rund um den Bahnhof ging dann in den folgenden Jahren aber rasant vor sich. Banken, Post, Hotel „Gerber Terminus“ (heute Aarauerhof), sowie Druckerei Trüb AG umsäumten bald das Bahnhofgebäude.

Damen- und Herren-Coiffure

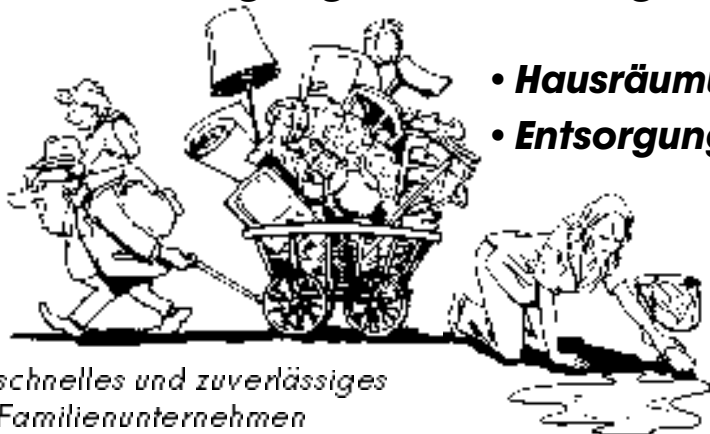
 **coiffure
fischer**

Kleindöttingen
056 245 10 62

Einkaufszentrum Telli 062 822 17 70

TOP

Reinigungen und Umzüge



- **Hausräumungen**
- **Entsorgungen**

*schnelles und zuverlässiges
Familienunternehmen*

Tel. 079 467 70 15 • Fax 062 534 02 04

- **SPAGYRIK**
- **Homöopathie**
- **Heilkräuter**

Fachliche Beratung in Ihrer:

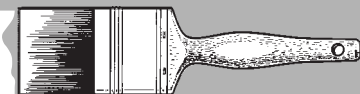


Telli Drogerie

Pierre Juvet, Einkaufszentrum Telli
5004 Aarau, Tel. 062 824 63 30

Maler Briner

5000 Aarau, Mühlemattstrasse 91, Tel. 062 824 60 50, Fax 062 824 60 12



Wir malen und tapezieren! Wir sind Profis.

Bahnhof Aarau, Anfang und Entwicklung

Die Aarauer Stimmbürger und Stimmbürgerinnen haben am 28. November 2004 mit grosser Mehrheit und Überzeugung einem ersten Kredit zu einem Neubau des Bahnhofs Aarau von rund 5.4 Mio. Franken zugestimmt. Deshalb ist es für uns naheliegend, in den nächsten fünf Ausgaben die Geschichte des Aarauer Bahnhofs den Telli-Post Lesern und Leserinnen etwas näher zu bringen.

Station beim heutigen Gasthof Schützen

Als das Bahnzeitalter im Jahre 1844 auch die Schweiz erreichte, zählte Aarau rund 5'000 Einwohner. Die Eröffnung der ersten Bahn auf Schweizer Boden, St. Louis-Basel-St.Johann, fand im Juni 1844 statt. Nur 12 Jahre später, 1856, wurde durch die Basler Centralbahn im Schachen Aarau eine provisorische Station (beim heutigen Gasthof Schützen) betrieben.

Baubeginn des Schanztunnels Mai 1856

Der Bau des einspurigen Schanztunnels wurde 1856 in Angriff genommen und stand mit einer Länge von 466 Meter schon im November 1857 zur Verfügung, sodass im April 1858 bereits der erste Zug durch den neuen Tunnel fahren konnte. Von Olten bis zum provisorischen Bahnhof (Wöschnau) wurde die Strecke durch die Centralbahn betrieben, von Zürich bis Aarau durch die Zürcher Nordost-

bahn. Eine ganze Reihe von Bahnlinien wurden damals auf Privatinitiative hin gebaut. Aarau diente als Grenzbahnhof zweier solcher Gesellschaften. Allerdings mussten für eine Durchfahrt Lokomotiven und Personal ausgewechselt werden.

Der erste Aarauer Bahnhof 1859

Im Jahre 1859 konnte das in Verzug geratene Aufnahme-Gebäude bezogen werden. Vor dessen Fertigstellung musste der Verwaltung und den Reisenden der Güterschuppen als Provisorium dienen. Elektrizität kannte man damals noch nicht; die Züge wurden mit Dampf betrieben, und eine Beleuchtung des Bahnhofs fehlte gänzlich. Erst einige Jahre später wurde im Bahnhof eine Gasbeleuchtung installiert, die dann nach und nach über das ganze Areal ausgedehnt wurde. Im Westflügel des neuen Gebäudes mietete sich für 10 Jahre die Post ein. Aber bereits 1869 übersiedelte sie in die Nähe der Stadt (städtisches Kaufhaus). Das Hauptpostamt bezog gleich gegenüber ein Domizil. 1915 konnte das neue (heutige) Postgebäude an der Bahnhofstrasse bezogen werden.

Fortsetzung in der nächsten Ausgabe...

Walter Hagmann

SENIOREN UND SENIORINNEN BIKEN

Biken ist eine Sportart für alle.

Joe Broder

vermittelt Ihnen Fahrtechnik und einen sicheren Fahrstil.

Interessiert? ➔ ➔ Kursbeginn Mitte März

Prospekt anfordern

joe.b@swissonline.ch / 062 824 57 19

Jaisli-Beck

Jaisli-Beck AG · Bäckerei-Konditorei · Oberdorfstrasse 9 · 5033 Buchs
Telefon 062 836 10 31 · Fax 062 836 10 39 · www.jaisli-beck.ch · mail@jaisli-beck.ch

De Jaisli-Hit es Birchermüesli macht alli fit!

Filiale Telli Telefon und Fax 062 823 13 30
Filiale Citymarkt Telefon 062 823 28 23 Fax 062 823 28 24



Aare Touring Garage AG Buchs/Aarau

Steinachermatt 1 · 5033 Buchs/Aarau
Telefon 062 834 44 88 · Fax 062 834 44 89
www.aare-touring.ch

RENAULT

Permanente Occasions-Ausstellung



5033 Buchs, Vertriebszentrale der Aargauer Renault Vertretungen

Elektro-



5000 Aarau
5027 Herznach

Tel. 062 822 88 66
Tel. 062 878 31 26

- ▶ Haushaltgeräte
- ▶ Elektroanlagen
- ▶ Solaranlagen
- ▶ Telefonanlagen
- ▶ EDV-Netzwerke
- ▶ Projektbearbeitungen

Editorial

Gute Laune – schlechte Laune



Vera Seeberger
Mitglied des Redaktionsteams

Eisig blies mir in den letzten Tagen der Wind um die Nase. Brrr, sollte ich wirklich rausgehen? Na klar, ich kann nämlich wieder rausgehen! Gesund geworden nach Krankheit und Unfall, kann ich wieder am Leben teilnehmen. Und das nutze ich aus. Meine Laune? Die ist grossartig! Natürlich habe ich auch Probleme, aber an denen arbeite ich. Natürlich habe ich auch Sorgen, aber die werden nicht besser durch schlechte Laune. Im Gegenteil, je unzufriedener man mit sich selbst ist, desto schlechter bekommt man seine Sorgen und Probleme in den Griff. Na, da werden sofort Stimmen laut, die sagen: die hat auch nichts erlebt. Die kann doch ganz zufrieden sein. Aber ich... Meinen Sie wirklich, dass es so einfach ist? Zum Beispiel im letzten Krieg. Den erlebte ich in Hamburg – als Kind.

Aber die Zeit verging und irgendwie gab es immer wieder Abstand zu allem Ungemach. Es gab wieder Sonnenschein, es gab etwas zu essen und es gab jemanden, der da war,

wenn man nicht weiter wusste. Erst die Eltern, dann eine Freundin, dann der Mann. Tja, und dann... ging auch diese Zeit vorbei. Die Eltern starben, der Mann starb. Aber da ist noch der Sohn, der Freude bereitet, nur allein durch sein Dasein. Sehen Sie, und das ist es, was mich immer wieder Freude am Leben empfinden lässt. Es gibt immer wieder etwas, an dem oder über das ich mich freuen kann. So schaue ich morgens aus dem Fenster und sehe die aufgehende Sonne, ich höre Vogelgezwitzcher. Oder ich sehe Schnee. Dann freue ich mich darüber, dass ich nicht mit dem Auto darin herumrutschen muss, andererseits aber mein Enkel Schneemänner bauen kann. Und ich ziehe mich warm an und gehe hinaus. Weil ich wieder hinausgehen kann. Ich versuche jeden Tag so zu nehmen, wie er halt ist. Ändern kann ich ohnehin eigentlich nicht viel dran. Aber glauben Sie mir, wenn man sich schon mal daran freuen kann, den neuen Tag zu erleben, ist er nur noch halb so traurig. Sicher kann man nicht alles „wegdenken“, was Kummer bereitet, aber ich wünsche Ihnen, liebe TellianerInnen von Herzen, dass Sie möglichst jeder Situation, vielleicht manchmal erst nach einem Anlauf, auch eine positive Seite abgewinnen können. Dann wird auch für Sie das Leben wieder erfreulicher. Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Tag!

Vera Seeberger,
Mitglied des Redaktionsteams

Schön, dass Sie sich
bei uns wohlfühlen.

Wer bei seiner Bank einen einzigartigen Service erfährt, fühlt sich entsprechend wohl. Daher bieten wir von der NAB Ihnen jederzeit und ganz in Ihrer Nähe Dienstleistungen an, die sich ausschliesslich an Ihren Bedürfnissen orientieren.



Kudi's Zweirad-Shop

im Telli-Zentrum Aarau

062 822 95 85

Velos · Töffli · Roller · Lambretta

*preiswerte
OCCASIONEN*



grosse AUSWAHL

*sorgfältige
REPARATUREN*

*günstige
DAMEN-, HERREN-
und KINDERVELOS*

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr + 13.30 - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 - 16.00 Uhr durchgehend geöffnet

Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch



Einladung zur 31. ordentlichen Mitgliederversammlung im Gemeinschaftszentrum Telli Freitag, 4. März 2005, 19.30 Uhr

1. Teil Sitzung Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der 30. Mitgliederversammlung
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2004 und Revisorenbericht
5. Budget und Jahresprogramm 2005
6. Wahlen
7. „allons-y Telli!“
8. Anträge
9. Verschiedenes

Während der Versammlung gibt der Quartierverein Mineralwasser gratis ab. Alkoholische Getränke sind zu bezahlen.

2. Teil Gemütlicher Teil

- a). Musikalische Einlage
- b). Gemeinsames Nachtessen

Jedes Mitglied kann einen freiwilligen Beitrag zum Essen beisteuern. Wir freuen uns auf ein zahlreiches, interessiertes Publikum.

Alle sind herzlich willkommen!

*Freundliche Grüsse,
Der Vorstand*

Bachputzete Samstag, 2. April 2005

von 09.00 – 12.00 Uhr

Treffpunkt:
9.00 Uhr Gemeinschaftszentrum Telli

Es freut sich der Bachverein und der Vorstand des Quartiervereins Telli.

Osterzmorge Samstag, 26. März 2005

von 09.00 – 12.00 Uhr im GZ Cheminée-Raum

Für die Kinder wird der Osterhase wieder Eier verstecken.

Besammlung für die „Eiersuechete“ um 10.00 Uhr vor dem GZ.

VERANSTALTUNGEN

MÄRZ

Wann	Zeit	Was	Wo
Do 03.03	20.30	«Same Pictures - New Exhibition»	KiFF, Foyer
Fr 04.03	19.30	GV Quartierverein Telli	GZ Telli
Fr 04.03	22.00	CD-Taufe: Blusbueb y Los Geglos (CH)	KiFF, Saal
Sa 05.03	17.00	Wie Kater Zorbas der kleinen Möwe das Fliegen beibrachte	Fabrik-Palast im KiFF
Sa 05.03	22.00	Persiana Jones (ft) Ska/Reggae	KiFF, Saal
So 06.03	11.00	Wie Kater Zorbas der kleinen Möwe das Fliegen beibrachte	Fabrik-Palast im KiFF
Do 10.03	20.30	Frau Berg und Frau Meier lesen vor (Bergs Roman «Ende gut.»)	KiFF, Saal
Fr 11.03	09.00 – 10.30	Meditatives Kreistanz R. Wittwer 062 822 15 67	GZ Telli
Fr 11.03	16.00 – 18.00	Meititreff (von 8-12 Jahre) I. Dössegger 062 822 01 10	Trefflokal, Delfterstr. 36/37
Sa 12.03	17.00	Puppenspiel aus Togo -Tock 05 (Figurentheater)	Fabrik-Palast im KiFF
Sa 12.03.	21.00 – 24.00	Oldies Disco	GZ Telli, Disco Metropol
Sa 12.03	22.00	Favez (CH) Support: Cosmic Casino (D) & The Strivers (CH)	KiFF, Saal
So 13.03	11.00	Puppenspiel aus Togo -Tock 05 (Figurentheater)	Fabrik-Palast im KiFF
Di 15.03	10.30 – 21.30	SHG Aengste, I. Zimmermann 062 822 37 96	GZ Telli
Mi 16.03.	14.00 – 17.00	Spiel- und Spassnachmittag, Pfadi Aarau Katja 827 32 80	Trefflokal, Delfterstr.36/37
Mi 16.03	17.00	Frederick - Siegmär Körner, nach Bilderbuch von Leo Lionni	Fabrik-Palast im KiFF
Mi 16.03	17.00 – 19.30	Kinderkochkurs	GZ Telli, Hobbyküche
Fr 18.03	21.00	Georg Ringsgwandl & Band (D), TBC Kabarett	KiFF, Saal
Sa 19.03	17.00	Gulliver - Das Theater-Pack, Oberentfelden Figurentheater	Fabrik-Palast im KiFF
Sa 19.03	19.15	Reformierter Gottesdienst	GZ Telli, Saal
Sa 19.03	21.00	Break Out-Contest Support: Slimboy (AG)	KiFF, Saal
So 20.03	11.00	Gulliver - Das Theater-Pack, Oberentfelden Figurentheater	Fabrik-Palast im KiFF
Mi 23.03	10.00	Mütter-/Väterberatung	GZ Telli

Do	24.03	14.30	SeniorInnennachmittag Motto: Eierfärben	GZ Telli, Hobbyküche
Do	24.03	20.30	Salsa@Foyer	KIFF, Foyer
Fr	25.03	20.00	Plauschabend	Trefflokal, Delfterstr.36/37
Sa	26.03.	09.00 – 12.00	Osterzmenge	GZ Telli, Quartierverein
Di	29.03	13.00 – 17.00	Kinderkleiderbörse Annahme	GZ Telli
Mi	30.03	13.00 – 16.00	Kinderkleiderbörse Verkauf	GZ Telli
Do	31.03	13.30 – 16.00	Kinderkleiderbörse Auszahlung	GZ Telli

Regelmässige Veranstaltungen

Mo – Fr	12.00 – 13.30	Kindermittagstisch*	GZ Telli, Hobbyküche
Mo	20.00 – 21.30	Englisch, Denis Feltoe 062 824 25 86	GZ Telli
Di	14.30 – 15.30	Turnen für Ältere, Pro Senectute Frau K. Wittwer	GZ Telli
Di	14.30 – 16.30	Kegelgruppe Senioren	GZ Telli
Mi	13.30 – 18.00	Jassgruppe (ohne Geldeinsatz)	GZ Telli
Mi	14.00 – 16.00	Englisch für Kinder und Mütter	Trefflokal, Delfterstr. 36/37
Mi	15.15 – 16.15	Männerturnen für Senioren, Pro Senectute, Pfr. Waldmeier*	Tellischulhaus
Mi	20.15	Tellichor, Lilian Gasser 062 822 59 72	GZ Telli
Do	18.00 – 19.30	Yoga-Kurs für Anfänger Renato Uebersax 062 822 00 54	GZ Telli
Do	20.00 – 21.00	Fitness, A. Mack 062 823 20 60*	GZ Telli
Fr	19.00 – 22.00	Jassgruppe (ohne Geldeinsatz)	GZ Telli

Neue Besen kehren gut...

Zwischen den Hausnummern 7 und 8 an der Neuenburgerstrasse empfängt mich ein aufgestellter junger Mann, Herr Roger Jakob, in seinem Büro.

Herr Jakob, erzählen Sie doch bitte mal etwas von sich. Aufgewachsen bin ich in Däniken, die Bezirksschule habe ich in Schönenwerd absolviert. Nach der Elektromechanikerlehre arbeitete ich an verschiedenen Stellen, zuletzt als Service- und Montageleiter. Zurzeit wohne ich in Rohr.

Wie kam es eigentlich dazu, dass Sie hier in der Telli arbeiten? Ich sah ein Inserat in der Zeitung und meldete mich auf die Stelle als Hauswart. Meine Eltern sind seit 30 Jahren Hauswart, so dass ich das Metier kenne. Mich interessierte vor allem die Vielseitigkeit der Arbeit. Umgebungsarbeiten gehören ebenso dazu wie Kleinreparaturen und administrative Arbeiten. Mich reizte die neue Herausforderung: ich arbeite alleine und bin gleichzeitig von sehr vielen Menschen umgeben.

Was war Ihr erster Eindruck von der Telli? Wie hat er sich verändert? Ich kannte die Telli vom Hören-Sagen, z.B. Wörter wie Wohnsi-

lo. Jetzt weiss ich, dass es gar nicht so ist. Es ist ein Hochhaus wie an anderen Orten. Ich habe viele Menschen, ältere und jüngere kennengelernt, die gerne hier wohnen, die die Ruhe schätzen und die gute Infrastruktur.

Sie arbeiten nun seit einigen Monaten hier, was gefällt Ihnen an Ihrer Arbeit besonders? Ich bin mein eigener Chef und kann mir meine Arbeit selber einteilen. Bei Hudelwetter arbeite ich eher drinnen und verlege eine „Abfalltour“ eher auf später.

Und was bereitet Ihnen besonders Sorgen? Leider hat's immer wieder Plastiksäcke und



Roger Jakob

Die Auto-Garage in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellstrasse 90
Postfach 114
5004 Aarau
Tel. 062 824 40 55
Fax 062 822 57 27

Verkauf · Service · Reparaturen



anderen Abfall in den Grüngut-Containern. Diese müssen dann mit dem Hauskehricht entsorgt werden, somit entstehen zusätzliche Kosten. Zudem frage ich mich, weshalb nicht zwischen Kompost und Kehricht unterschieden werden kann. Kürzlich hatte es mehrere Säcke Petflaschen im Altpapiercontainer. Es wird auch immer wieder Abfall aus dem Fenster geworfen. Da habe ich Mühe. Es wäre interessant zu wissen, was in solchen Menschen vorgeht.

Haben Sie Neues eingeführt oder sind Sie daran, Neues einzuführen? Das Büro habe ich im Herzstück des Hauses belassen. Neue Büromöbel wurden angeschafft und ein Computer gehört nun zur Ausstattung. Ich kann z.B. eine Datenbank anlegen über alle Kleinreparaturen die gemacht werden.

Die wöchentlichen Sitzungen mit der Verwaltung (Realit) bewähren sich. Wir besprechen z.B. Mieterwechsel, Anschaffungen und Vorkommnisse. Die Gestaltung der Umgebung ist ein grösseres Unterfangen, das ansteht. Zudem werde ich ausloten, inwieweit eine Zusammenarbeit mit anderen Hauswarten der Telli gewünscht und sinnvoll ist.

Gibt es etwas, was Sie der Leserschaft der Telli-Post mitteilen möchten? „Tragt Sorge zur Telli und seiner Umgebung, wie ihr euren vier Wänden Sorge tragt“.

Herr Jakob, können Sie sich vorstellen, hier in der Telli alt zu werden? Ja, weshalb nicht. Ich wurde durchwegs positiv aufgenommen. Die Leute dürfen und sollen zu mir kommen mit ihren Anliegen.

*Ganz herzlichen Dank für unser Gespräch!
Irène Rösch Zwick,
Mitglied des Redaktionsteams*

Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch



3. Telli Töggeler Plauschturnier

organisiert vom Quartierverein Telli

Datum	Freitag, 8. April 2005
Zeit	18 Uhr für Einzel 19 Uhr für Doppel
Wo	Gemeinschaftszentrum Telli, Saal
Einsatz	gratis
Rangverlesen	im Anschluss an das Turnier

offen für Aargauerinnen und Aargauer

Anmeldetalon

Doppel

1. Name _____

2. Name _____

Gruppenname: _____

Einzel

Name _____

Anmeldeschluss: 3. April 2005

Anmeldung im GZ

Öffnungszeiten Di–Fr 14.00–18.00 Uhr

Sa 09.00–11.00 Uhr

Telefon 062 824 63 44

per Post GZ Telli, Postfach 622,
5004 Aarau

per E-Mail rolf.beck@swissonline.ch
oder gztelli@bluewin.ch



boschetti ag **B**

Sanitär Heizung

Boschetti AG
Weihermattstrasse 36
5004 Aarau

Telefon 062 837 64 64
Telefax 062 837 64 00
E-Mail mail@boschetti.ch

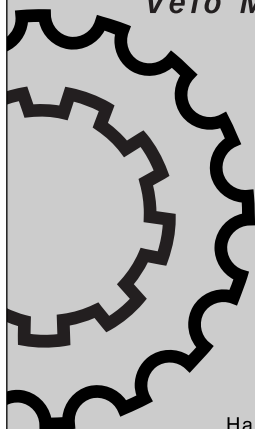


Rita Lutz-Hürlimann und
Chantal Schwarz-Tschiri
Rüt mattstrasse 7
5004 Aarau

Tel. 062 822 44 40



Velo Motos/Velosport/Aarau



GILERA

PIAGGIO

VESPA

AARIOS

VILLIGER

PUKY

KALKHOFF

GARY FISHER

KLEIN

TREK

Hammer 3, bei Hotel Kettenbrücke, 5000 Aarau
FON 062 822 22 14 FAX 062 822 54 46
EMAIL info@grassibikes.ch WEB www.grassibikes.ch



„allons-y Telli!“ | Projektleitung: Daniele De Min | Girixweg 12 | Postfach | 5004 Aarau
Tel. 062 823 56 30 | Fax 062 823 56 31 | Handy 079 616 61 58 | leitung.telli@bluewin.ch
Büro: Dienstag–Freitag

Liebe auf den ersten Blick

Die folgende „Liebeserklärung“ von Matthias Zimmermann entstand anlässlich seiner ersten Begegnung mit der Telli. Herr Zimmermann ist in „allons-y Telli!“ dafür verantwortlich, dass die Aspekte von Umwelt und Gesundheit berücksichtigt und zusammen mit der Bewohnerschaft umgesetzt werden.

Daniele De Min

„Mein erster Spaziergang durch die Telli-Siedlung hatte eine eigenartige Faszination: Oft schon stach mich beim Vorbeifahren von weitem der „Gwunder“ über diese neuartige aber trotzdem schon vertraute Architektur. Was befindet sich wohl zwischen diesen Häusern, in diesen Häusern, um diese Häuser? Als Nicht-Aarauer kannte ich die Stadt bis vor kurzem vor allem vom Vorbeifahren.

Es war ein eiskalter Morgen in der Telli, der Rauhreif glitzerte in den ersten Sonnenstrahlen, die Wege waren vereist. Kaum jemand war unterwegs. Schön gepflegte Baumgruppen neben einer überwucherten Minigolf-Anlage, ein liebenswürdig einladender Zoo und ein vergammelter Sportplatz, ein wunderbar einsamer Wald an der Aare. Ich ging dem Sengelbach entlang zurück. Gepflegte Plätze lösten wilde Strecken ab, da und dort sind die Ufer eingebrochen und am Schluss eine morsche (damals noch gesperrte) Holzbrücke.... Und der Ein- bzw. Ausgang zu alledem führt durch ein lebendiges Einkaufszentrum, zugegeben nicht mehr das neuste, aber voller Menschen. Ich nahm einen Espresso im „Ba-

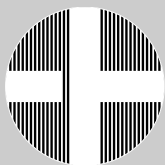
guette“ und begann nachzudenken: Hier wohnen also 2500 Menschen aus Dutzenden von Nationen in 4 Hochhäusern... Eigentlich war ich „geschäftlich“ hier. Ich sollte ein Beratungsmandat „Umwelt & Gesundheit“ für die kommenden zwei Jahre im Rahmen von „allons-y Telli!“ übernehmen. „Einfach so kann man ja von mir hier keine Zusage erwarten; da muss ich noch mit diversen Leuten



Matthias Zimmermann

reden, Abklärungen machen, Akten durchsehen, über Entschädigungen reden...“. Doch eigentlich spürte ich schon beim zweiten Espresso: Innerlich hatte ich zu dieser Aufgabe schon „Ja“ gesagt. „Liebe auf den ersten Blick“ ist vielleicht etwas zu hoch gegriffen. Aber die Faszination dieses Siedlungsexperiments als Kontrapunkt zu den Wohnblöcken und Einfamilienhausgruppen zwischen Altstadt und Aare hatte mich gepackt. Ich weiss: Siedlungsentwicklung wird von den Menschen gemacht. Machen auch Sie mit, denn ich bin überzeugt: In der Telli liegt noch vieles drin, worauf wir noch gar nicht gekommen sind!“

Matthias Zimmermann



Telli Apotheke

F. + B. Horlacher, eidg. dipl. Apotheker
Einkaufszentrum Telli, 5004 Aarau, Tel. 062 824 84 64
Fax 062 822 25 46, info@telliapotheke.ch

Kompetente Beratung durch Apotheker/
-innen und dipl. Pharma-Assistentinnen:

- Fragen um Medikamente und Gesundheit
- Reise prophylaxe
- Inkontinenz
- Anmessen von Kompressions- und Stützstrümpfen
- Blutdruckmessen

Umfassendes Arzneimittelangebot

- Allopathie
- natürliche Heilmittel
- Nahrungsergänzungstoffe

Kosmetikprodukte
Vichy • Roc • Widmer

Vermietung

- Milchpumpen
- Babywaagen
- Inhaliergeräte
- Krücken

Öffnungszeiten: Montag ab 13.30 Uhr, übrige Tage durchgehend
Donnerstag bis 20.00 Uhr, Samstag 08.00 – 17.00 Uhr

OLDIE DANCE MUSIC

Jahresprogramm 2005

- | | |
|-----------|---------------|
| 12. März | 13. August |
| 16. April | 17. September |
| 21. Mai | 15. Oktober |
| 18. Juni | 12. November |
| 16. Juli | 10. Dezember |

Disco Metropol Telli Aarau
www.oldie-dance-music.ch
info@oldie-dance-music.ch



Gemeinschaftszentrum Telli | Tel. 062 824 63 44 | info@gztelli.ch
 Sekretariatsöffnungszeiten: Montags bleibt das Büro geschlossen
 Dienstag–Freitag 14.00–18.00 Uhr | Samstag 09.00–11.00 Uhr



Hinweise und Mitteilungen

Disco für Jugendliche

Seit Ende Januar finden keine Discos für Jugendliche mehr statt, weil an einer Sonntagsdisco ein Verantwortlicher von einem Besucher tätlich angegriffen worden ist. Bis zur definitiven Klärung werden keine Discos mehr durchgeführt.

Sauna

Neue Saunisten haben sich gemeldet. Zur Zeit sind alle Termine um 19.00 Uhr besetzt. Freie Plätze hat es noch von 17.00–19.00 und ab 21.00 Uhr.

Seniorinnentreff

Wir treffen uns am Donnerstag, 24. März, um 14.30 Uhr im GZ zum Eierfärben.

IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein Telli und Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau

Redaktionsteam: Hans Bischofberger, Walter Hagmann, Beat Lauterjung, Béatrice Menzi, Philip Moser, Irène Rösch Zwick, Vera Seeberger

Anschrift: Redaktion Telli-Post, Postfach 543, 5004 Aarau, Mail: info@gztelli.ch

Inseratenverwaltung, Layout und Druck: marc-jean Druckerei + Werbeatelier, Telli-str. 114, 5000 Aarau, Tel.062 824 25 29, info@marc-jean.ch, www.marc-jean.ch

Erscheinungsweise: 10x jährlich, am letzten Mittwoch des Vormonats, Dez./Jan. + Juli/Aug. als Doppelnummern

Redaktionsschluss: am 15. des Vormonats

Auflage: 2'700 Exemplare

Wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte inklusive Postfächer des Telli-Quartiers abgegeben.



service
 qualität
 kundennähe

telli optik

höchst optik ag - aarau - buchs - oftringen

brillen+kontaktlinsen höchstpersönlich
 im telli einkaufszentrum 062 824 1975

NEUERÖFFNUNG

Ihre Volvo-Vertretung am neuen Standort an der

Tellstrasse 116, Aarau

**Tag der offenen Tür
26. und 27. Februar**

**Kommen Sie!
Staunen Sie!**



VOLVO

for life

**Aarauer
Automobile AG**

062 836 90 70 · www.aarauerauto.ch